



2013.12.27  
 コチ コンサルティング

本年も余すところ数日となりました。昨年年末（2012年12月28日）に労働契約法改正決定が公布され、本年は労務派遣労働者使用の企業では法規・政策の見定め、雇用形態移行に関わる諸業務に翻弄された年ではなかったでしょうか。人材市場では、賃金上昇、人材流動は多少落ち着きをみせた年でしたが、日系企業では長期就労者の増加に伴う賃金高騰への対応が新たな課題として顕在化した年でした。その他、人事業務では鳥インフルエンザ、夏期の高温、大気汚染、台風等の自然災害への対応にも目配りが欠かせない一年でした。本号では2013年の人事トピックスをまとめました。

内容 【人事・労務情報】  
 ■2013年人事・労務トピックス  
 【コラム】《中国版2013流行語大賞》

### 人事・労務情報

#### ■2013年 人事・労務トピックス

##### I 《労働契約法修正決定》（7月1日施行）【全国】

労務派遣は中国における主要な雇用形態ではなく、労務派遣労働者の総量規制を設けることを明言。

#### 労務派遣関連法規の推移

期日	法規	労務派遣関連規定要点（派遣先企業関連）	課題・争点
2008年 1.1	《労働契約法》 施行	①臨時性、代替性、補助性（三性） の職種にのみ使用可（66条）。 ②労務派遣会社は2年以上の固定労働契約を締結 （58条）。 ③派遣労働者は労務派遣会社または派遣先企業の労働 組合（工会）に加入する権利を有する。（64条）	・“三性”の具体的規定 ・3回目/連続10年以上の労務派 遣会社との労働契約の無固定派遣 契約締結義務 ・派遣会社労働組合への派遣労働 者の受け入れ拒否
2008年 9.18	《労働契約法実施 条例》公布・施行	・出資先派遣会社からの派遣受け入れ禁止（“専ら派 遣”規制）（28条）	
2012年 7.6~8.5	《労働契約法修正 案（草案）》意見 公募	・“三性”の定義明示 臨時性＝6ヶ月を超えない職位 代替性＝病気休暇、産休、研修等の一時的な代替 の職位 補助性＝派遣先企業の主要な経営業務の為にサー ビスを提供する職位でない職位	・補助性職位の定義が不明確 ・総量規制が実施されるか 「派遣労働者が20名を超え、か つ派遣先労働者の10%を超える 場合は所轄労働行政部門に登録し なくてはならない」等の意見あり。
2012年 12.28	《労働契約法修 正決定》公布	・総量規制（派遣労働者比率）は国务院行関連 部門が追って規定する。	・補助性職位の定義が不明確 ・総量規制は実施されるか？ 労務派遣の比率は？ 対象は？
2013年 7.1	同上施行	* 追加条項 ・中国の主たる雇用形態は直接雇用である。 ・公布前（2013年12月28日）締結の派遣契約 は満了まで有効とする。 <a href="http://cochicon.com/1-1-2-1/">http://cochicon.com/1-1-2-1/</a>	・法施行後（2013年7.1）以 降の派遣契約の有効性
2013年 8.7~9.6	《労務派遣若干 規定（意見公募 稿）》意見公募	<a href="http://cochicon.com/1-1-2-1/">http://cochicon.com/1-1-2-1/</a>	

**Navi** 昨年年末の《労務派遣若干規定》の公布または公布・施行が予想されていますが、現在、補助性職務の定義の具体化、補助性職務派遣労働者比率の業種（業態）別設定が主な争点となり、未公布です。

**II 《上海市居住证管理弁法》（7月1日施行）【上海市】**

居住证（当地户籍以外の人材の当地における公共サービス享受資格証）のポイント制度を全国で初めて導入。<http://cochicon.com/1-4-2/>

**Navi** ポイント申請資料の収集・審査・提出は雇用者責任とされ企業人事の業務負荷となるため、従業員のポイント申請を拒否する企業が相次ぎ、人材市場では個人からの申請を受け付ける対応へと変更されています。

**III 《出入国管理法》（7月1日施行）、《外国人出入国管理条例》（9月1日施行）【全国】**

外国人の不法滞在、不法就労を取り締まることを主目的として法整備。短期業務渡航Mビザ発行開始。

<http://cochicon.com/wp-content/uploads/2014/09/CoChi-HR-Navi-Vol.56.pdf>

**Navi** 当初懸念された手続き期間の長期化は、運用上短縮され、またパスポート預かり証明書による交通機関等の利用もスムーズになりました。しかしながら、従来より、書類不備に関する審査は厳しくなっています。

**IV 社会保険納付比率変更（10月1日開始）【上海市】**

上海市都市従業員保険の納付比率変更。企業負担分総計2%引き下げ、個人負担分総計0.5%引き下げ。

<http://cochicon.com/2-6-1-1-4/>

**Navi** 今回医療保険の企業負担分が1%引き下げとなりましたが、12月1日より《上海市職工基本医療保険弁法》では、医療保険対象範囲の拡大、重大疾病範囲の拡大・付保上限額引き上げ等が実施され、高騰する医療費への対策が講じられています。

**V 賃金関連指数 【全国】**

各地方政府から公表される社会平均賃金上昇率、最低賃金上昇率、昇給ガイドライン等から、本年は賃金上昇率の若干の鈍化傾向がうかがえました。また参考指数となるCPI、GDPも上昇率は大都市では鈍化傾向にあります。

賃金指標の推移：上海、北京、広州、江蘇省（蘇州、南京、無錫）浙江省（杭州、寧波）

<http://cochicon.com/2-5-6-2/>

本年もネット上でさまざまな人事関連のトピックスが話題となりました。

- 国営企業の平均賃金は民営企業の1.9倍となった。幹部社員の報酬は民営企業の10倍。  
(12月13日：人保部 副部長の発言)
- 2013年、海外帰国者の資質低下による就職難が顕在化  
— 海外帰国者は“海帰”（Hai Gui=海亀）から“海待”（Hai Dai=昆布）へ—
- 2013年の新卒者699万人の就職戦線はほぼ終了。2014年新卒生727万人が新たな就職戦線へ。就職難は継続の予想。  
(12月26日)
- 外国人の生活コストランキング—北京、上海はパリ、ニューヨークを上回る！  
(12月19日)  
国際HR コンサルティング機構-ECAの調査では、北京、上海、広州、深センの外国人の生活コストは世界50位以内（北京15位、上海18位、広州38位、深セン40位）。香港は去年の32位から28位へ上昇。1位はベネズエラのカラカス、東京はアジアトップの10位。

【アジア各都市の外国人生活コストランキング】

- ①東京 ②北京 ③名古屋 ④上海 ⑤横浜 ⑥ソウル ⑦大阪 ⑧香港  
⑨シンガポール ⑩広州

## コラム

### ■中国2013年10大流行語

年末を迎え、2013年の10大流行語が『咬文嚼字』より選考されました。ランキングのトップは【中国の夢】です。微博（中国版ツイッター）・微信の急速な普及に伴い、ネット上から次々に新語が生まれました。

「土豪」はBBC等外国媒体に報道されただけでなく、オックスフォードの辞典にも掲載されることになり、中国語の影響力がますます世界に拡大していく予感です。

中国 2013年 10大流行語	
<b>中国夢</b>	<b>中国の夢</b> ：習近平総書記が中国共産党第18回全国代表大会で政治スローガンとして発表した際に使われた言葉で有名になりました。多くの国民がこの言葉に中国の改革開放後の国力の復興を感じ、広まりました。
<b>光盘</b>	<b>きれいに食べつくす</b> ：出された料理のお皿は残さず食べよう、残った料理は持ち帰ろう、という運動が今年1月北京で実施されました。中国の文化において宴席では食事を残す習慣があるため、無駄なことをやめて食べ物を大切にしようという運動が広がりました。
<b>倒逼</b>	<b>強制・逼迫</b> ：「逆方向から迫る」という意味になります。逆というのは何かと言うと、下から上に行くとか、結果から原因を見ていくことを指します。現状を改革するには、正攻法ではダメで、逆方向から迫る必要がある、ということで現代の中国社会の変化の激しさを表す言葉といえます。
<b>逆袭</b>	<b>倍返し</b> ：日本語の倍返しからきていますが、日本語のやられたらやり返すという逆襲の意味と違い、中国語では、逆境の中反撃して成功するという意味で使われています。後のものが前のものを押すように不屈の精神、頑張りの精神を表します。
<b>微XX</b>	<b>少し</b> 微××：「微」は中国語では少し、わずかという意味でよく使われている言葉ですが、今では例えば中国版ツイッターの微博、微新聞（ミニニュース）、微電影（ミニ映画）等、時代の潮流を表す言葉として注目を浴びています。
<b>大V</b>	微博（中国語版ツイッター）で50万人以上のフォロアー（ファン）を持っている人を指します。ますますネットでの情報発信が社会に強く影響を与えていきそうです。
<b>女汉子</b>	<b>おやじギャル</b> ：男っぽい性格の女性。女性の社会進出が進みキャリアウーマンが増え、日本語でいう「おやじギャル」（自立した強い女性）が都市部で出現しています。
<b>土豪</b>	<b>成金</b> ：本来は悪徳地主という意味でしたが、現在は成金を表します。急速に経済発展してきた中国では土豪は成金に姿を変えました。お金持ちだが、文化素養が低く、品位がないという揶揄の意味で使われていますが、最近は「土豪と友人になろう」と呼びかけがあります。また今年9月にiphoneが「土豪ゴールド」（金色の携帯電話）を発表してからは特に注目を浴びました。
<b>奇葩</b>	<b>変わっている</b> ：本来の意味は珍しい美しい花を指す言葉で文学作品にも使われますが、ネット上では奇妙で風変わりな普通の人には理解できない事柄、人を指します。
<b>点赞</b>	<b>いいね！</b> ：微博、微信の書き込みに「いいね！」を押すことを指す。今年は微信の拡大の年でした。SNSの普及はますます拡大し、個人が情報を発信する機会が手軽にできる時代になりました。

日本 2013年 流行語大賞	
<b>今でしょ！</b>	<b>じえじえじえ</b>
<b>お・も・て・な・し</b>	<b>倍返し</b>

